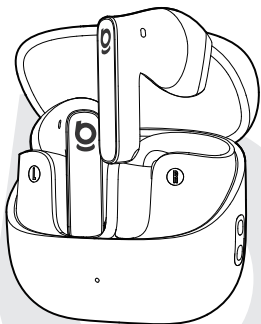


baseus

QUICK START GUIDE

Quick Start Guide

Baseus Bass BS1 NC



For FAQs and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>



1. WARRANTY

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ

Zákaznický servis

1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU

Ügyfélszolgálat

1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó technikai támogatás

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RO

Serviciul clienți

1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE

Kundtjänst

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

UA

Обслуговування клієнтів

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中

客戶服務

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP

カスタマーサービス

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU

Служба поддержки

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR

Müşteri Hizmetleri

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI

Dịch vụ khách hàng

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

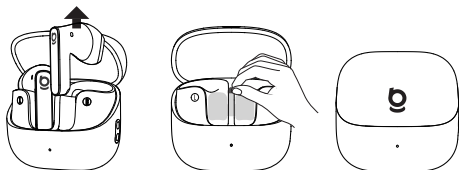
AR

خدمة العملاء

1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة



2. POWERING ON/OFF



EN

On: Open the charging case and remove the earbuds.

*For first-time use, remove the insulation stickers from the earbuds, place them back into the charging case, then take them out to begin pairing.

Off: Place the earbuds back in the charging case and close the lid.

CZ

Zapnuto: Otevřete nabíjecí pouzdro a vyjměte sluchátka.

*Při prvním použití odstraňte z náušníků izolační nálepky, vložte je zpět do nabíjecího pouzdra a poté je vyjměte, abyste mohli zahájit párování.

Vypnuto: Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete kryt.

DE

AN: Öffnen Sie die Ladebox und nehmen Sie die Ohrhörer heraus.

*Entfernen Sie bei der ersten Verwendung die Isolationsaufkleber von den Ohrhörern. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox zurück und nehmen Sie sie dann heraus, um die Kopplung zu starten.

Aus: Ohrhörer wieder in die Ladebox legen und den Deckel schließen.

ES

Encendido: Abra el estuche de carga y saque los auriculares.

*Antes del primer uso, retire los adhesivos aislantes de los auriculares, vuelva a introducirlos en el estuche de carga y luego sáquelos para iniciar el emparejamiento.

Apagado: Vuelva a introducir los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.

FR

Marche : Ouvrez le boîtier de charge et retirez les oreillettes.

*Pour la première utilisation, retirez les autocollants d'isolation des oreillettes, replacez-les dans le boîtier de charge, puis retirez-les pour commencer l'appairage.

Arrêt : Replacez les oreillettes dans le boîtier de charge et fermez-le.

HU

Bekapcsolva: Nyissa ki a töltőtököt, és vegye ki a fülhallgatót.

*Első használat esetén távolítsa el a szigetelő matricákat a fülhallgatókról, helyezze vissza őket a töltőtökba, majd vegye ki őket a párosítás megkezdéséhez.

Kikapcsolva: Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtökba, és zárja le a fedelet.

ID

Hidup: Buka kotak pengisian daya dan keluarkan earbud.

*Untuk penggunaan untuk kali pertama, lepas stiker insulasi dari earbud, masukkan kembali earbud ke kotak pengisian daya, lalu keluarkan lagi untuk memulai pemasangan.

Mati: Kembalikan earphone ke dalam kotak pengisi daya lalu pasang kembali tutupnya.

IT

Accensione: Aprire la custodia di ricarica e togliere gli auricolari.

*Per il primo utilizzo, rimuovere gli adesivi isolanti dagli auricolari, riporli nella custodia di ricarica, quindi estrarli per avviare il processo di associazione.

Spegnimento: Riporre gli auricolari all'interno della custodia di ricarica e chiudere il coperchio.

JP

オン:充電ケースを開いてイヤホンを取り出します。

*初めて使用する際は、イヤホンから絶縁ステッカーをはがして充電ケースに戻し、再び取り出してからペアリングを開始してください。

オフ:イヤホンを充電ケースに戻して、ふたを閉じます。

KR

켜기: 충전 케이스를 열고 이어버드를 꺼냅니다.

*처음 사용할 때는 이어버드에서 절연 스티커를 제거하고 충전 케이스에 다시 넣은 다음 꺼내서 페어링을 시작하십시오.

끄기: 이어버드를 충전 케이스에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다.

NL

Aan: Open de oplaadcase en verwijder de oordopjes.

*Voor het eerste gebruik verwijdt u de isolatiestickers uit de oordopjes, plaatst u ze terug in de oplaadcase en haalt u ze er vervolgens weer uit om te beginnen met koppelen.

Uit: Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase en sluit het deksel.

PL

Wł.: Otwórz etui do ładowania i wyjmij słuchawki douszne.

*Przed pierwszym użyciem zdejmij naklejki izolujące ze słuchawek dousznych, umieść je z powrotem w etui do ładowania, a następnie wyjmij, aby rozpocząć parowanie.

Wył.: Umieść słuchawki douszne z powrotem w etui do ładowania i zamknij pokrywę.

PT

Ligado: Abra o estojo de carregamento e remova os fones de ouvido.

*Para o primeiro uso, remova os adesivos de isolamento dos fones de ouvido, coloque-os de volta no estojo de carregamento e retire-os para começar a emparelhar.

Desligado: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche a tampa.

RO

Pornire: Deschideți carcasa de încărcare și scoateți căștile.

*Pentru prima utilizare, îndepărtați autocolantele izolante de pe căști, puneți-le înapoi în carcasa de încărcare, apoi scoateți-le pentru a începe asocierea.

Oprire: Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare și închideți capacul.

RU

Включение: откройте зарядный футляр и выньте наушники.

*При первом использовании снимите изоляционные стикеры с наушников, поместите наушники обратно в зарядный футляр, а затем выньте для начала сопряжения.

Выключение: поместите наушники обратно в зарядный футляр и закройте крышку.

SE

På: Öppna laddningsfodralet och ta bort öronsnäckorna.

*Ta vid första användning bort isoleringsdekalkerna från öronsnäckorna, sätt tillbaka dem i laddningsfodralet och stäng locket.

Av: Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.

TR

Açma: Şarj kutusunu açarak kulaklıkları çıkartın.

*İlk kez kullanacağınız zaman kulaklıklardaki yalıtım amaçlı yapışkanlı etiketleri çıkartın, bunları tekrar şarj kutusuna yerleştirin ve ardından eşleştirmeye başlamak için kutudan çıkartın.

Kapama: Kulaklıkları tekrar şarj kutusuna koyarak kapağını kapatın.

UA

Увімкнення. Відкрийте зарядний кейс і дістаньте навушники.

*Перед першим використанням зніміть ізоляційні наклейки з навушників, покладіть їх назад у зарядний кейс, а потім вийміть їх, щоб почати сполучення. Вимкнення. Покладіть навушники назад у зарядний кейс і закрийте кришку.

VI

Bật: Mở hộp sạc và lấy tai nghe ra.

*Đối với lần sử dụng đầu tiên, hãy tháo miếng dán cách điện khỏi tai nghe, đặt lại vào hộp sạc, sau đó lấy ra để bắt đầu ghép nối.

Tắt: Đặt tai nghe trở lại hộp sạc và đóng nắp lại.

繁中

開啟：打開充電盒並取出耳機。

*首次使用時，請撕下耳機上的絕緣貼紙，將其放回充電盒中，然後取出即可開始配對。

關閉：將耳機放回充電盒並關上蓋子。

AR

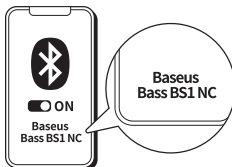
تشغيل: افتح علبة الشحن وأخرج سماعات الأذن.

*بالنسبة إلى الاستخدام لأول مرة، أزل الملصقات العازلة من سماعات الأذن، وأعدّها إلى علبة الشحن، ثم أخرجها ليتم إقرانها.

إيقاف التشغيل: أعد سماعات الأذن إلى علبة الشحن وأغلق الغطاء.



3. PAIRING

**EN**

Enable Bluetooth on your phone and select "Baseus Bass BS1 NC" from the device list.

*The earbuds remember the last connected devices and reconnect automatically when powered on.

CZ

Na svém telefonu povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte ke spárování možnost „Baseus Bass BS1 NC“.

*Sluchátka si pamatují poslední připojená zařízení a po zapnutí se automaticky znovu připojí.

DE

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und wählen Sie „Baseus Bass BS1 NC“ aus der Geräteliste.

*Die Ohrhörer merken sich die zuletzt angeschlossenen Geräte und stellen beim Einschalten automatisch die Verbindung wieder her.

ES

Active el Bluetooth del teléfono y seleccione "Baseus Bass BS1 NC" de la lista de dispositivos.

*Los auriculares recuerdan los últimos dispositivos conectados y se reconectan automáticamente al encenderlos.

- FR** Activez le Bluetooth sur votre téléphone et sélectionnez « Baseus Bass BS1 NC » dans la liste des appareils.
*Les oreillettes se souviennent des derniers appareils connectés et se reconnectent automatiquement lorsqu'elles sont mises sous tension.
- HU** Engedélyezze a Bluetooth funkciót a telefonon, és válassza ki a „Baseus Bass BS1 NC” eszközt az eszközlístából.
*A fülhallgató megjegyzi az utoljára csatlakoztatott eszközöket, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik.
- ID** Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih “Baseus Bass BS1 NC” dari daftar perangkat.
*Earbud ingat perangkat yang terakhir tersambung dan akan menyambung kembali secara otomatis saat dihidupkan.
- IT** Attivare il Bluetooth sul telefono e selezionare “Baseus Bass BS1 NC” dall'elenco dei dispositivi.
*Gli auricolari ricordano gli ultimi dispositivi collegati e si ricollegano automaticamente all'accensione.
- JP** 携帯電話のBluetoothを有効にして、デバイスのリストから「Baseus Bass BS1 NC」を選択します。
*イヤホンは前回接続されていたデバイスを記憶しており、電源を入れると自動的に再接続します。
- KR** 휴대폰에서 블루투스를 켜고 기기 목록에서 “Baseus Bass BS1 NC”를 선택합니다.
*이어버드는 마지막으로 연결된 장치를 기억하고 전원을 켜면 자동으로 다시 연결합니다.
- NL** Schakel Bluetooth op uw telefoon in en selecteer 'Baseus Bass BS1 NC' in de lijst met apparaten.
*De oordopjes onthouden het als laatste verbonden apparaat en maken er automatisch opnieuw verbinding mee wanneer ze worden ingeschakeld.
- PL** Włącz interfejs Bluetooth na telefonie i wybierz pozycję „Baseus Bass BS1 NC” z listy urządzeń.
*Słuchawki douszne zapamiętują ostatnie połączone urządzenie i automatycznie łączą się ponownie po włączeniu zasilania.
- PT** Ative o Bluetooth no seu telefone e seleccione “Baseus Bass BS1 NC” na lista de dispositivos.
*Os fones de ouvido lembram-se dos últimos dispositivos conectados e se reconectam automaticamente quando ligados.
- RO** Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Bass BS1 NC” din lista de dispozitive.
*Căștile memorează ultimele dispozitive conectate și se vor reconecta automat când le porniți.
- RU** Включите Bluetooth на телефоне и выберите «Baseus Bass BS1 NC» из списка устройств.
*Наушники запоминают последние подключенные устройства и подключаются к ним автоматически при включении.
- SE** Aktivera Bluetooth på telefonen och välj Baseus Bass BS1 NC på enhetslistan.
*Öronsnäckorna kommer ihåg de senast anslutna enheterna och ansluter automatiskt igen när de slås på.

TR

Telefonunuzdan Bluetooth işlevini etkinleştirin ve cihaz listesinden "Baseus Bass BS1 NC" ürününü seçin.
*Kulaklıklar, son bağlandığı cihazları hatırlar ve açıldığında otomatik olarak yeniden bu cihazlara bağlanır.

UA

Увімкніть Bluetooth на телефоні та виберіть «Baseus Bass BS1 NC» зі списку пристроїв.
*Навушники запам'ятовують останні підключені пристрої та автоматично підключаються знову після ввімкнення.

VI

Bật Bluetooth trên điện thoại của bạn và chọn "Baseus Bass BS1 NC" từ danh sách thiết bị.
*Tai nghe ghi nhớ thiết bị được kết nối gần nhất và tự động kết nối lại khi bật nguồn.

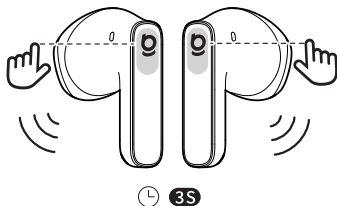
繁中

在手機上啟用藍牙，然後從裝置清單中選擇「Baseus Bass BS1 NC」。
*耳機會記住最後連線的裝置，並在開啟電源時自動重新連線。

يمكن Bluetooth على هاتفك وحدد "NC Baseus Bass BS1" من قائمة الأجهزة.
* تتذكر سماعات الأذن آخر الأجهزة المتصلة وتعيد الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها.

AR

4. MANUAL PAIRING

**EN**

To manually activate pairing mode, tap and hold the touch surface on both earbuds (L & R) for 3 seconds until you hear a prompt tone.

CZ

Chcete-li režim párování aktivovat ručně, klepněte a podržte dotykový povrch na obou sluchátkách (L a R) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte vyzváněcí tón.

DE

Um den Kopplungsmodus manuell zu aktivieren, tippen Sie auf die Berührungsfläche an beiden Ohrhörern (L und R) und bleiben Sie 3 Sekunden auf dieser Fläche, bis Sie ein Freizeichen hören.

ES

Para activar el modo de emparejamiento manualmente, mantenga pulsada la superficie táctil de ambos auriculares (L y R) durante 3 segundos, hasta que oiga un tono de aviso.

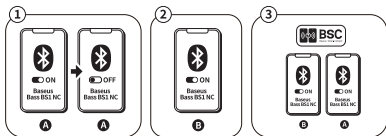
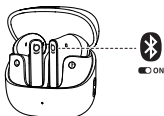
- FR** Pour activer manuellement le mode Appairage, appuyez sur la surface tactile des deux oreillettes (G et D) pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'invite.
- HU** A párosítási mód manuális aktiválásához koppintson mindkét fülhallgató (B és J) érintőfelületére, és tartsa azt 3 másodpercig lenyomva, amíg nem hall egy felszólító hangot.
- ID** Untuk mengaktifkan mode perpasangan secara manual, ketuk dan tahan permukaan sentuh pada kedua earbud (Kr & Kn) selama 3 detik hingga terdengar nada perintah.
- IT** Per attivare manualmente la modalità di associazione, toccare e tenere premuta la superficie touch su entrambi gli auricolari (L e R) per 3 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico.
- JP** ペアリングモードを手動で有効にするには、両方のイヤホン(LとR)のタッチ面をタップします。3秒間押し続けると、アラート音が鳴ります。
- KR** 수동으로 페어링 모드를 시작하려면, 안내음이 들릴 때까지 양쪽 이어버드(L 및 R)에 있는 터치 표면을 3초 동안 길게 누릅니다.
- NL** Als u de koppelingsmodus handmatig wilt activeren, houdt u het aanraakoppervlak op beide oordopjes (L en R) 3 seconden aangetikt totdat u een prompttoon hoort.
- PL** Aby ręcznie aktywować tryb parowania, dotknij powierzchni dotykowej na obu słuchawkach dousznych (L i R) i przytrzymaj ją przez 3 sekundy, aż usłyszysz dźwięk monitu.
- PT** Para ativar manualmente o modo de emparelhamento, toque e segure a superfície de toque em ambos os fones de ouvido (L e R) por 3 segundos até ouvir um som de confirmação.
- RO** Pentru a activa manual modul de asociere, atingeți și mențineți apăsată suprafața tactilă pe ambele căști (stânga și dreapta) timp de 3 secunde până auziți un ton de confirmare.
- RU** Для включения режима сопряжения вручную нажмите на сенсорную поверхность на обоих наушниках (L и R) и удерживайте в течение 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.
- SE** Aktivera parkopplingsläget manuellt genom att trycka på och hålla beröringsytan på båda öronsnäckorna (L och R) i tre sekunder tills du hör en ljudsignal.
- TR** Eşleştirme modunu manuel olarak etkinleştirmek için bir kez uyarı sesi duyana kadar her iki kulaklıktaki (L ve R) dokunmatik yüzeye 3 saniye basılı tutun.
- UA** Щоб увімкнути режим сполучення вручну, торкніться та утримуйте сенсорну поверхню на обох навушниках (лівому і правому) протягом 3 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.
- VI** Để kích hoạt chế độ ghép nối theo cách thủ công, hãy chạm và giữ bề mặt cảm ứng trên cả hai bên tai nghe (L & R) trong 3 giây cho đến khi bạn nghe thấy âm báo.
- 繁中** 若要手動啟動配對模式，請將兩耳機（左與右）上的觸控表面都按住 3 秒，直到聽到提示音為止。

للتشيط وضع الإقران يدويًا، اضغط مع الاستمرار على سطح اللمس على كلتا سماعتني الآن (اليسرى واليمنى) لمدة ٣ ثوانٍ حتى تسمع نغمة مطابقة.

AR



5. MULTIPOINT PAIRING



EN

- ① Connect the earbuds to device A. Then, turn off Bluetooth.
- ② Connect the earbuds to device B.
- ③ Turn on Bluetooth on device A; the earbuds will automatically reconnect. Your multipoint connection is now ready.

CZ

- ① Připojte sluchátka k zařízení A. Poté vypněte Bluetooth.
- ② Připojte sluchátka k zařízení B.
- ③ Zapněte Bluetooth na zařízení A, sluchátka se k němu automaticky znovu připojí. Vaše připojení více zařízení je nyní připraveno.

DE

- ① Verbinden Sie die Ohrhörer mit Gerät A. Schalten Sie dann Bluetooth aus.
- ② Schließen Sie die Ohrhörer an Gerät B an.
- ③ Schalten Sie Bluetooth auf Gerät A ein. Die Ohrhörer verbinden sich dann automatisch. Ihre Mehrpunktverbindung ist jetzt bereit.

ES

- ① Conecte los auriculares al dispositivo A. Luego, desactive el Bluetooth.
- ② Conecte los auriculares al dispositivo B.
- ③ Active el Bluetooth en el dispositivo A; los auriculares se reconectarán automáticamente. La conexión multipunto está lista.

FR

- ① Connectez les oreillettes à l'appareil A. Désactivez ensuite le Bluetooth.
- ② Connectez les oreillettes à l'appareil B.
- ③ Activez le Bluetooth sur l'appareil A. Les oreillettes se reconnecteront automatiquement. Votre connexion multipoint est maintenant prête.

HU

- ① Csatlakoztassa a fülhallgatót az A készülékhez, majd kapcsolja ki a Bluetooth-t.
- ② Csatlakoztassa a fülhallgatót a B készülékhez.
- ③ Kapcsolja be a Bluetooth-t az A készüléken; a fülhallgató automatikusan újra csatlakozik. A többpontos kapcsolat most már készen áll.

ID

- ① Hubungkan earbud ke perangkat A. Selanjutnya, matikan Bluetooth.
- ② Hubungkan earbud ke perangkat B.
- ③ Aktifkan Bluetooth pada perangkat A; earbud akan tersambung kembali secara otomatis. Koneksi multipoin sudah siap.

IT

- ① Collegare gli auricolari al dispositivo A. Quindi, disattivare il Bluetooth.
- ② Collegare gli auricolari al dispositivo B.
- ③ Attivare il Bluetooth sul dispositivo A; gli auricolari si riconnetteranno automaticamente. Ora la connessione multi-punto è pronta.

JP

- ① イヤホンをデバイスAに接続した後、Bluetoothをオフにします。
- ② イヤホンをデバイスBに接続します。
- ③ デバイスAでBluetoothをオンにします。イヤホンは自動的に再接続されます。これでマルチポイント接続の準備が完了しました。

KR

- ① 이어버드를 장치 A에 연결합니다. 그런 다음, 블루투스를 끕니다.
- ② 이어버드를 장치 B에 연결합니다.
- ③ 장치 A에서 블루투스를 켜면 이어버드가 자동으로 다시 연결됩니다. 이제 다중 포인트 연결이 준비되었습니다.

NL

- ① Verbind de oordopjes met apparaat A. Schakel vervolgens Bluetooth uit.
- ② Verbind de oordopjes met apparaat B.
- ③ Schakel Bluetooth op apparaat A in. De oordopjes maken er automatisch opnieuw verbinding mee. Uw multipuntverbinding is nu gereed.

PL

- ① Połącz słuchawki douszne z urządzeniem A. Następnie wyłącz interfejs Bluetooth.
- ② Połącz słuchawki douszne z urządzeniem B.
- ③ Włącz interfejs Bluetooth na urządzeniu A; słuchawki douszne automatycznie połączą się ponownie. Połączenie wielopunktowe jest teraz gotowe.

PT

- ① Conecte os fones de ouvido ao dispositivo A. Em seguida, desligue o Bluetooth.
- ② Conecte os fones de ouvido ao dispositivo B.
- ③ Ligue o Bluetooth no dispositivo A. Os fones de ouvido se reconectarão automaticamente. Sua conexão multiponto agora está pronta.

RO

- ① Conectați căștile la dispozitivul A. Apoi, dezactivați Bluetooth.
- ② Conectați căștile la dispozitivul B.
- ③ Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul A; căștile se vor reconecta automat la acesta. Conexiunea multipunct este acum pregătită.

RU

- ① Подключите наушники к устройству A. Затем отключите Bluetooth.
- ② Подключите наушники к устройству B.
- ③ Включите Bluetooth на устройстве A; наушники автоматически подключатся повторно. Теперь наушники подключены к нескольким устройствам.

SE

- ① Anslut öronsnäckorna till enhet A. Stäng sedan av Bluetooth.
- ② Anslut öronsnäckorna till enhet B.
- ③ Slå på Bluetooth på enhet A. Öronsnäckorna återansluter automatiskt till den. Din flerpunktsanslutning är nu klar.

TR

- ① Kulaklıkları A cihazına bağlayın. Ardından Bluetooth işlevini kapatın.
- ② Kulaklıkları B cihazına bağlayın.
- ③ A cihazında Bluetooth işlevini açın; kulaklıklar otomatik olarak yeniden bağlanacaktır. Çok noktalı bağlantınız artık hazır durumdadır.

UA

- ① Підключіть навушники до пристрою А. Потім вимкніть Bluetooth.
- ② Підключіть навушники до пристрою В.
- ③ Увімкніть Bluetooth на пристрої А; навушники автоматично під'єднаються. З'єднання з двома пристроями виконано.

VI

- ① Kết nối tai nghe với thiết bị A. Sau đó, tắt Bluetooth.
- ② Kết nối tai nghe với thiết bị B.
- ③ Bật Bluetooth trên thiết bị A; tai nghe sẽ tự động kết nối lại. Kết nối đa điểm của bạn hiện đã sẵn sàng.

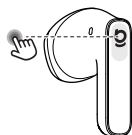
- ① 將耳機連接至裝置 A。接著，關閉藍牙。
- ② 將耳機連接到裝置 B。
- ③ 開啟裝置 A 上的藍牙；耳機將自動與其重新連線。您的多點連線現已就緒。

① وصل سماعات الأذن بالجهاز A، ثم أوقف تشغيل Bluetooth.
 ② وصل سماعات الأذن بالجهاز B.

③ شغل Bluetooth على الجهاز A ستعيد سماعات الأذن الاتصال. أصبح الاتصال متعدد النقاط جاهزًا الآن.



6. TOUCH CONTROLS



L or R



×2 / • Call: Answer/End

×2 / • Music: Play/Pause



×3 • Reject Calls

×3 • Activate Voice Assistant



2s

• Noise Reduction

• Transparency

• Normal

Double tap (×2)

Call: Answer/End

Music: Play/Pause

Triple tap (×3)

Reject Calls / Activate Voice Assistant

Tap and hold for 2 seconds (2s)

Noise Reduction / Transparency / Normal

*You can customize touch controls in the Baseus App.

Dvojité klepnutí (×2)

Hovor: přijmout/ukončit

Hudba: přehrát/pozastavit

Trojité klepnutí (×3)

Odmítnutí hovorů / aktivace hlasového asistenta

Klepněte a podržte po dobu 2 sekund (2 s)

Redukce šumu / Průhlednost / Normal

*Dotykové ovládání si můžete přizpůsobit v aplikaci Baseus.

DE**Doppeltippen (2 x)**

Anrufen: Antworten/Beenden

Musik: Wiedergabe/Pause

Dreifachtippen (3 x)

Anrufe abweisen/Sprachassistenten aktivieren

Tippen und 2 Sekunden (2 s) getippt halten

Geräuschreduzierung/Transparenz/Normal

*Die Touch-Bedienelemente können Sie in der Baseus App anpassen.

ES**Doble toque (×2)**

Llamada: Responder/finalizar

Música: Reproducción/pausa

Triple toque (×3)

Rechazar llamadas/activar el asistente de voz

Mantener presionado durante 2 segundos (2s)

Reducción del ruido/Transparencia/Normal

*Puede personalizar los controles táctiles en la aplicación Baseus.

FR**Appuyer 2 fois (× 2)**

Appel : Répondre/terminer

Musique : Lecture/Pause

Appuyer 3 fois (× 3)

Refuser des appels / Activer l'assistant vocal

Appuyer et maintenir enfoncé pendant 2 secondes (2 s)

Réduction de bruit / Transparence / Normal

*Vous pouvez personnaliser les commandes tactiles dans Baseus App.

HU**Dupla koppintás (×2)**

Hívás: Válasz/Lerakás

Zene: Lejátszás/Szünet

Három koppintás (×3)

Hívások elutasítása / Hangsegéd aktiválása

Érintse meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig (2 mp).

Zajcsökkentés / Átlátszóság / Normál

*A Baseus alkalmazásban testre szabhatja az érintésvezérlést.

ID**Ketuk dua kali (×2)**

Panggilan: Jawab/Akhiri

Musik: Putar/Jeda

Ketuk tiga kali (×3)

Tolak Panggilan / Aktifkan Asisten Suara

Tekan dan tahan selama 2 detik (2dtk)

Pengurang Derau / Transparansi / Normal

*Anda dapat mengustomisasi kontrol sentuh pada Aplikasi Baseus.

IT**Doppio tocco (×2)**

Chiama: Rispondi/Concludi

Musica: Play/Pausa

Triplo tocco (×3)

Rifiuta le chiamate / Attiva l' assistente locale

Toccare e tenere premuto per 2 secondi (2s)

Riduzione del rumore / Trasparenza / Normale

*Sarà possibile personalizzare i controlli touch nell' app Baseus.

JP**ダブルタップ(×2)**

電話:着信/終了

音楽:再生/一時停止

トリプルタップ(×3)

着信拒否/音声アシスタントを有効化

タップして2秒間長押し(2秒)

ノイズ除去/トランスペアレント/ノーマル

*タッチコントロールはBaseusアプリでカスタマイズできます。

KR

두 번 탭(×2)

통화: 응답/종료

음악: 재생/일시 정지

세 번 탭(×3)

통화 거부 / 음성 어시스턴트 켜기

2초 동안 길게 누르기(2s)

노이즈 감소 / 투명도 / 기본

*Baseus 앱에서 터치 컨트롤을 사용자 지정할 수 있습니다.

NL

Dubbeltikken (×2)

Oproepen: beantwoorden/beëindigen

Muziek: afspelen/pauzeren

Drie keer tikken (×3)

Oproepen afwijzen/spraakassistent activeren

2 seconden aangetikt houden (2s)

Geluidsonderdrukking/transparantie/normaal

*U kunt de aanraakbedieningselementen aanpassen in de Baseus-app.

PL

Dwukrotne dotknięcie (×2)

Połączenie: Odebranie/Zakończenie

Muzyka: Odtwarzanie/Wstrzymanie

Trzykrotne dotknięcie (×3)

Odrzucenie połączeń / Aktywacja asystenta głosowego

Dotknięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy (2 s)

Redukcja szumów / Przezroczność / Normalne

*Działanie dotykowych elementów sterujących można dostosować w aplikacji Baseus.

PT

Toque duplo (×2)

Chamada: Atender/Encerrar

Música: Reproduzir/Pausar

Toque triplo (×3)

Recusar chamadas / Ativar o assistente de voz

Tocar e segurar por 2 segundos (2 s)

Redução de ruído / Transparência / Normal

*Você pode personalizar os controles de toque no aplicativo Baseus.

RO

Atingere dublă (×2)

Apel: Răspundeți/Închideți

Muzică: Redare/Pauză

Atingere triplă (×3)

Respingeți apelurile/Activați asistentul pentru voce

Atingeți și mențineți apăsat timp de 2 secunde (2s)

Reducere zgomot/Transparență/Normal

*Puteți personaliza comenzile tactile din aplicația Baseus.

RU

Двойное нажатие (×2)

Вызов: ответ/завершение

Музыка: воспроизведение/пауза

Тройное нажатие (×3)

Отклонение вызова / включение голосового помощника

Нажмите и удерживайте 2 секунды (2 сек.)

Шумоподавление / Режим прозрачности / Обычный режим

*Управление нажатием можно настроить в приложении Baseus.

SE**Tryck två gånger (×2)**

Samtal: Svara/Avsluta

Musik: Spela/Pausa

Tryck tre gånger (×3)

Avvisa samtal/Aktivera röstassistent

Tryck och håll ned i 2 sekunder (2s)

Brusreducering/Transparens/Normal

*Du kan anpassa pekkontrollerna i Baseus-appen.

TR**Çift dokunma (×2)**

Çağrı Yapma: Yanıtlama/Sonlandırma

Müzik: Oynatma/Duraklatma

Üç kez dokunma (×3)

Çağrıları Reddetme / Sesli Asistanı Etkinleştirme

2 saniye (2 sn) basılı tutma

Gürültü Azaltma / Şeffaflık / Normal

*Dokunma kontrollerini Baseus uygulamasından özelleştirebilirsiniz.

UA**Подвійне торкання (×2)**

Виклик: відповідь на виклик або його завершення

Музика: відтворення/пауза

Потрійне торкання (×3)

Відхилення виклику / активація голосового помічника

Торкніться та утримуйте 2 секунди (2 с)

Шумозаглушення / Прозорість / Звичайний режим

*Ви можете налаштувати сенсорне керування в програмі Baseus.

VI**Chạm hai lần (×2)**

Gọi điện thoại: Trả lời/Kết thúc

Nghe nhạc: Phát/Tạm dừng

Chạm ba lần (×3)

Từ chối cuộc gọi / Kích hoạt trợ lý giọng nói

Chạm và giữ trong 2 giây (2s)

Giảm ồn/ Xuyên âm/ Bình thường

*Bạn có thể tùy chỉnh các điều khiển cảm ứng trong Ứng dụng Baseus.

繁中**按兩下 (×2)**

通話: 接聽/結束

音樂: 播放/暫停

按三下 (×3)

拒接來電 / 啟動語音助理

按住 2 秒 (2s)

降噪 / 通透 / 正常

*您可以在 Baseus 應用程式中客製化觸控。

AR**اضغط مرتين (2×)**

اتصال: الرد/الإنهاء

الموسيقى: التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً

اضغط ثلاث مرات (3×)

رفض المكالمات / تنشيط المساعد الصوتي

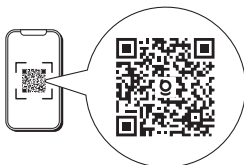
اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين (2 ث)

عزل الضجيج / الشفافية / عادي

*يمكنك تخصيص عناصر التحكم باللمس في تطبيق Baseus.



7. APP CONTROL



EN

Scan the QR code to download the Baseus App. Follow the in-app instructions to link your earbuds and access custom settings.

*Ensure the earbuds are near your device and the App is up to date.

CZ

Pokud si chcete aplikaci Baseus stáhnout, naskenujte QR kód. Podle pokynů v aplikaci propojte sluchátka a získejte přístup k vlastním nastavením.

*Ujistěte se, že jsou sluchátka v blízkosti zařízení a že je aplikace aktualizovaná.

DE

Scannen Sie den QR-Code, um die Baseus App herunterzuladen. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihre Ohrhörer zu verbinden und auf benutzerdefinierte Einstellungen zuzugreifen.

*Stellen Sie sicher, dass sich die Ohrhörer in der Nähe Ihres Geräts befinden und die App auf dem neuesten Stand ist.

ES

Escanee el código QR para descargar la aplicación Baseus. Siga la instrucciones de la aplicación para vincular sus auriculares y acceder a la configuración personalizada.

*Asegúrese de que los auriculares estén cerca de dispositivo y que la aplicación esté actualizada.

FR

Scannez le code QR pour télécharger Baseus App. Suivez les instructions de l'application pour connecter vos oreillettes et accéder aux paramètres personnalisés.

*Assurez-vous que les oreillettes sont à proximité de votre appareil et que l'application est à jour.

HU

Olvassa be a QR-kódot a Baseus alkalmazás letöltéséhez. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a fülhallgató összekapcsolásához és az egyéni beállítások eléréséhez.

*Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató a készülék közelében van, és az alkalmazás naprakész.

ID

Pindai kode QR untuk mengunduh Aplikasi Baseus. Ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menautkan earbud dan mengakses pengaturan kustom.

*Pastikan earbud berada dekat dengan perangkat dan Anda menggunakan aplikasi versi terbaru.

IT

Scansionare il codice QR per scaricare l' app Baseus. Seguire le istruzioni dell'applicazione per collegare gli auricolari e accedere alle impostazioni personalizzate.

*Accertarsi che gli auricolari siano vicini al dispositivo e che l'applicazione sia aggiornata.

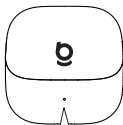
- JP** QRコードをスキャンしてBaseusアプリをダウンロードしてください。アプリ内の指示に従い、イヤホンをリンクしてカスタム設定にアクセスします。
*イヤホンがデバイスの近くにあり、アプリが最新の状態であることを確認してください。
- KR** QR 코드를 스캔하여 Baseus 앱을 다운로드하십시오. 앱이 안내하는 대로 이어버드를 연결하고 사용자 지정 설정에 액세스하십시오.
*이어버드가 장치에 가까이 있고 앱이 최신 버전인지 확인하십시오.
- NL** Scan de QR-code om de Baseus-app te downloaden. Volg de instructies in de app om uw oordopjes te koppelen en toegang tot aangepaste instellingen te krijgen.
*Zorg dat de oordopjes zich in de buurt van uw apparaat bevinden en dat de App up-to-date is.
- PL** Aby pobrać aplikację Baseus, zeskanuj kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć słuchawki douszne i uzyskać dostęp do ustawień niestandardowych.
*Upewnij się, że słuchawki douszne znajdują się blisko urządzenia, a aplikacja jest aktualna.
- PT** Escaneie o código QR para baixar o aplicativo Baseus. Siga as instruções no aplicativo para vincular seus fones de ouvido e acessar configurações personalizadas.
*Verifique se os fones de ouvido estão próximos do seu dispositivo e o aplicativo está atualizado.
- RO** Scanați codul QR pentru a descărca aplicația Baseus. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a asocia căștile și a accesa setări personalizate.
*Asigurați-vă că aveți căștile aproape de dispozitiv și că aplicația este actualizată.
- RU** Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Baseus. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы привязать наушники и получить доступ к пользовательским настройкам.
*Убедитесь, что наушники располагаются рядом с устройством, а приложение обновлено до актуальной версии.
- SE** Skanna QR-koden för att ladda ned Baseus-appen. Följ anvisningarna i appen för att länka öronsnäckorna och öppna anpassade inställningar.
*Se till att öronsnäckorna är nära enheten och att appen är uppdaterad.
- TR** Baseus uygulamasını indirmek için QR kodu tarayın. Kulaklıklarınızı bağlamak ve özel ayarlara erişmek için uygulama içi talimatları izleyin.
*Kulaklıkların cihazınıza yakın olduğundan ve uygulamanın güncel olduğundan emin olun.
- UA** Проскануйте QR-код, щоб завантажити програму. Дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб прив'язати навушники та отримати доступ до користувацьких налаштувань.
*Переконайтеся, що навушники перебувають поруч із вашим пристроєм і програма оновлена.
- VI** Quét mã QR để tải xuống Ứng dụng Baseus. Làm theo chỉ dẫn trong ứng dụng để liên kết tai nghe và truy cập cài đặt tùy chỉnh.
*Đảm bảo tai nghe ở gần thiết bị và Ứng dụng được cập nhật.
- 繁中** 掃描 QR 碼即可下載 Baseus 應用程式。遵循應用程式內的指示即可連結您的耳機並存取自訂設定。
*確保耳機靠近您的裝置並且應用程式是最新版。

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً لتحميل تطبيق Baseus. اتبع التعليمات داخل التطبيق لربط سماعات الأذن والوصول إلى الإعدادات المخصصة.
*تأكد من أن سماعات الأذن قريبة من جهازك وأن التطبيق محدث.

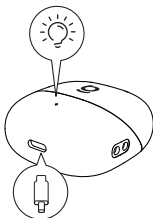
AR



8. CHARGING & RECHARGING



 0%-20% **Red light**
 20%-40% **Yellow light**
 40%-100% **Green light**



EN

0% – 20%: Red light
20% – 40%: Yellow light
40% – 100%: Green light

DE

0 %–20 %: Rote Leuchte
20 %–40 %: Gelbe Leuchte
40 %–100 %: Grüne Leuchte

FR

0 % – 20 % : Lumière rouge
20 % – 40 % : Lumière jaune
40 % – 100 % : Lumière verte

ID

0% – 20%: Menyala merah
20% – 40%: Menyala kuning
40% – 100%: Menyala hijau

JP

0%～20%: 赤色のランプ
20%～40%: 黄色のランプ
40%～100%: 緑色のランプ

NL

0% – 20%: rood lampje
20% – 40%: geel lampje
40% – 100%: groen lampje

PT

0% – 20%: Luz vermelha
20% – 40%: Luz amarela
40% – 100%: Luz verde

RU

0% – 20%: красный цвет
20% – 40%: желтый цвет
40% – 100%: зеленый цвет*

CZ

0 – 20 %: svítí červeně
20 – 40 %: svítí žlutě
40 – 100 %: svítí zeleně

ES

0 % – 20 %: Luz roja
20 % – 40 %: Luz amarilla
40 % – 100 %: Luz verde

HU

0% – 20%: Piros fény
20% – 40%: Sárga fény
40% – 100%: Zöld fény

IT

0% – 20%: Spia rossa
20% – 40%: Spia gialla
40% – 100%: Spia verde

KR

0%~20%: 빨간불
20%~40%: 노란불
40%~100%: 초록불

PL

0% – 20%: Świeci na czerwono
20% – 40%: Świeci na żółto
40% – 100%: Świeci na zielono

RO

0% – 20%: Lumină roșie
20% – 40%: Lumină galbenă
40% – 100%: Lumină verde

SE

0 %–20 %: Rött ljus
20 %–40 %: Gult ljus
40 %–100 %: Grönt ljus

TR

%0-%20: Kırmızı ışık
 %20-%40: Sarı ışık
 %40-%100: Yeşil ışık

UA

0%- 20%: червоний індикатор
 20%- 40%: жовтий індикатор
 40%- 100%: зелений індикатор*

VI

0% - 20%: Đèn màu đỏ
 20% - 40%: Đèn màu vàng
 40% - 100%: Đèn màu xanh lá cây

繁中

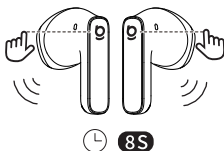
0% - 20%: 紅燈
 20% - 40%: 黃燈
 40% - 100%: 綠燈

AR

20% - 0%: الضوء الأحمر
 40% - 20%: الضوء الأصفر
 100% - 40%: الضوء الأخضر



9. FACTORY RESET

**EN**

- ① Remove the earbuds from your device's Bluetooth settings.
- ② Tap and hold the touch surface on both earbuds (L & R) for 8 seconds until you hear a prompt tone.
 *This will reset the earbuds and clear any custom App settings.

CZ

- ① Odstraňte sluchátka z nastavení Bluetooth v zařízení.
- ② Klepněte a podržte dotykový povrch na obou sluchátkách (L a R) po dobu 8 sekund, dokud neuslyšíte vyzváněcí tón.
 *Tím se sluchátka resetují a vymažou se veškerá vlastní nastavení aplikace.

DE

- ① Entfernen Sie die Ohrhörer aus den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts.
- ② Tippen Sie auf die Berührungsfläche an beiden Ohrhörern (L und R) und bleiben Sie 8 Sekunden auf dieser Fläche, bis Sie ein Freizeichen hören.
 *Dadurch werden die Ohrhörer zurückgesetzt und alle benutzerdefinierten App-Einstellungen gelöscht.

ES

- ① Elimine los auriculares de la configuración Bluetooth del dispositivo.
- ② Mantenga pulsada la superficie táctil de ambos auriculares (L y R) durante 8 segundos, hasta que oiga un tono de aviso.
 *Esto restablecerá los auriculares y eliminará cualquier configuración personalizada de la aplicación.

FR

- ① Retirez les oreillettes des paramètres Bluetooth de votre appareil.
- ② Appuyez et maintenez enfoncé sur la surface tactile des deux oreillettes (G et D) pendant 8 secondes jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité d'invite.
 *Cela réinitialisera les oreillettes et effacera tous les paramètres personnalisés de l'application.

HU

- ① Távolítsa el a fülhallgatót a készülék Bluetooth-beállításaiból.
- ② Érintse meg ésartsa lenyomva mindkét fülhallgató (B és J) érintőfelületét 8 másodpercig, amíg nem hall egy felszólító hangot.

*Ez visszaállítja a fülhallgatót és törli az egyéni alkalmazásbeállításokat.

ID

- ① Hapus earbud dari pengaturan Bluetooth perangkat Anda.
- ② Ketuk dan tahan permukaan sentuh pada kedua earbud (Kr & Kn) selama 8 detik hingga terdengar nada perintah.

*Tindakan ini akan mereset earbud dan menghapus pengaturan Aplikasi kustom.

IT

- ① Togliere gli auricolari dalle impostazioni Bluetooth del dispositivo.
- ② Toccare e tenere premuta la superficie touch su entrambi gli auricolari (L e R) per 8 secondi fino a che non si sente un segnale acustico.

*Questa operazione resetterà gli auricolari e annullerà le impostazioni personalizzate dell'applicazione.

JP

- ① デバイスのBluetooth設定からイヤホンを削除します。
- ②両方のイヤホン (LとR) のタッチ面を8秒間押し続けると、アラート音が鳴ります。

*これによりイヤホンがリセットされ、カスタムアプリ設定がクリアされます。

KR

- ① 장치에 있는 블루투스 설정에서 이어버드를 제거합니다.
- ② 음성 안내가 들릴 때까지 양쪽 이어버드(L 및 R)에 있는 터치 표면을 8초 동안 길게 누릅니다.

* 이어버드가 초기화되고 사용자 지정 앱 설정이 지워집니다.

NL

- ① Verwijder de oordopjes uit de Bluetooth-instellingen van uw apparaat.
- ② Houd het aanraakoppervlak op beide oordopjes (L en R) 8 seconden aangetikt totdat u een prompttoon hoort.

*De oordopjes worden nu gereset en eventuele aangepaste App-instellingen worden gewist.

PL

- ① Usun słuchawki douszne z ustawień Bluetooth urządzenia.
- ② Dotknij powierzchni dotykowej na obu słuchawkach dousznych (L i R) i przytrzymaj ją przez 8 sekund, aż usłyszysz dźwięk monitu.

*Spowoduje to zresetowanie słuchawek dousznych i usunięcie wszystkich niestandardowych ustawień aplikacji.

PT

- ① Remova os fones de ouvido das configurações de Bluetooth do seu dispositivo.
- ② Toque e segure a superfície de toque em ambos os fones de ouvido (L e R) por 8 segundos até ouvir um som de confirmação.

*Isso redefinirá os fones de ouvido e limpará qualquer configuração personalizada do aplicativo.

RO

- ① Eliminați căștile din setările Bluetooth ale dispozitivului dvs.
- ② Atingeți și mențineți apăsată suprafața tactilă pe ambele căști (stânga și dreapta) timp de 8 secunde până auziți un ton de confirmare.

*Aceasta va reseta căștile și va elimina toate setările personalizate din aplicație.

RU

- ① Удалите наушники из настроек Bluetooth устройства.
- ② Нажмите на сенсорную поверхность на обоих наушниках (L и R) и удерживайте в течение 8 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

*Это действие сбросит наушники и удалит пользовательские настройки в приложении.

SE

- ① Ta bort öronsnäckorna från enhetens Bluetooth-inställningar.
- ② Tryck och håll ned beröringsytan på båda öronsnäckorna (L och R) i åtta sekunder tills du hör en ljudsignal.

*Det här återställer öronsnäckorna och rensar alla anpassade appinställningar.

TR

① Cihazınızın Bluetooth ayarlarından kulakları kaldırın.

② Bir kez uyarı sesi duyana kadar her iki kulaklıktaki (L ve R) dokunmatik yüzeye 8 saniye basılı tutun.

*Bu işlem, kulaklıkları sıfırlayacak ve tüm özel uygulama ayarlarını temizleyecektir.

UA

① Видаліть навушники в налаштуваннях Bluetooth вашого пристрою.

② Торкніться та утримуйте сенсорну поверхню на обох навушниках (лівому і правому) протягом 8 секунд, доки не почуєте звуковий сигнал.

*Це призведе до скидання навушників і очищення всіх налаштувань програми.

VI

① Xóa tai nghe khỏi cài đặt Bluetooth của thiết bị.

② Chạm và giữ bề mặt cảm ứng trên cả hai tai nghe (L & R) trong 8 giây cho đến khi bạn nghe thấy âm báo.

*Thao tác này sẽ đặt lại tai nghe và xóa mọi cài đặt tùy chỉnh trong Ứng dụng.

繁中

"① 從裝置的藍牙設定中移除耳機。

② 將兩耳機 (左與右) 上的觸控表面都按住 8 秒, 直到聽到提示音為止。

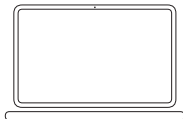
*這將重設耳機並清除所有自訂應用程式設定。"

AR

① أزل سماعات الأذن من إعدادات Bluetooth الخاصة بجهازك.

② اضغط مع الاستمرار على السطح الدائري على كلتا سماعاتي الأذن (اليسرى واليمينى) لمدة ٨ ثوانٍ حتى تسمع نغمة مطالية.
*سيؤدي ذلك إلى إعادة ضبط سماعات الأذن ومسح أي إعدادات مخصصة للتطبيق.**?**

10. SUPPORT

**FAQ****EN**

For FAQs, detailed manuals, and more information, please visit:

<https://www.baseus.com/pages/support-center>**CZ**

Nejčastější dotazy, podrobné příručky a další informace najdete na adrese:

<https://www.baseus.com/pages/support-center>**DE**

Häufig gestellte Fragen (FAQs), ausführliche Handbücher und weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.baseus.com/pages/support-center>**ES**

Para ver las preguntas frecuentes, los manuales detallados y más información, visite:

<https://www.baseus.com/pages/support-center>**FR**

Pour les FAQ, les manuels détaillés et plus d'informations, veuillez consulter :

<https://www.baseus.com/pages/support-center>

- HU** GYIK, részletes kézikönyvek és további információkért látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- ID** Untuk pertanyaan umum, petunjuk terperinci, dan informasi lain, kunjungi:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- IT** Per le domande più frequenti, manuali dettagliati e per ulteriori informazioni invitiamo a visitare:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- JP** よくある質問、詳細な説明書、その他の情報については弊社のウェブサイトをご覧ください。
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- KR** 자주 하는 질문(FAQ), 상세 매뉴얼, 추가 정보는 다음에서 확인할 수 있습니다:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- NL** Voor Veelgestelde vragen, gedetailleerde handleidingen en meer informatie, bezoekt u:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PL** Odpowiedzi na często zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi oraz dodatkowe informacje są dostępne na stronie:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PT** Para perguntas frequentes, manuais detalhados e mais informações, acesse:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RO** Pentru întrebări frecvente, manuale detaliate și alte informații, vizitați:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RU** Часто задаваемые вопросы, подробные руководства и дополнительная информация доступны по ссылке:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- SE** För vanliga frågor, detaljerade manualer och mer information, besök:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- TR** SSS, ayrıntılı kılavuzlar ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- UA** Для отримання відповідей на поширені запитання, детальних посібників та додаткової інформації, відвідайте
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- VI** Để xem Các câu hỏi thường gặp, và các thông tin khác, vui lòng truy cập:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>
- 繁中** 有關常見問題、詳細使用手冊及更多資訊，請造訪：
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

للاطلاع على الأسئلة الشائعة، والأدلة التفصيلية، والمزيد من المعلومات، نرجى زيارة:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

AR



11. SPECIFICATIONS

Contents:



Charging Case × 1



Earbud × 2



Quick Start Guide × 1



Charging Cable × 1



Safety Instructions × 1

EN

Name: Baseus TWS Bluetooth Earbuds

Model: A00101

Material: ABS+PC

Bluetooth Version: V6.0

Audio Coding: SBC, AAC, LDAC

Communication Range: 10 meters

Listening Time: 7 hours (with volume at 50%)

Earbud Battery Capacity: 40 mAh/0.154 Wh

Input: 5 V= 500 mA

Output: 5 V= 160 mA (80 mA per port)

Full Charge Time: ≈ 1.5 hours

Frequency Response Range: 20 Hz – 40 kHz

Charging Port: USB-C

Bluetooth Maximum Output Power: 8.26dBm

Frequency Band: 2402 MHz – 2480 MHz

Operating Temperature: 0 °C to 40 °C

Compatibility: Bluetooth-enabled playback devices

*The above data is provided by the Baseus Lab; actual use will vary depending on the specific circumstances.

CZ

Název: Sluchátka Baseus TWS Bluetooth

Model: A00101

Materiál: ABS + PC

Verze Bluetooth: V6.0

Kódování zvuku: SBC, AAC, LDAC

Dosah komunikace: 10 m

Čas poslechu: 7 hodin (při 50 % hlasitosti)

Kapacita baterie sluchátek: 40 mAh/0,154 Wh

Vstup: 5 V=500 mA

Výstup: 5 V=160 mA (80 mA na jeden port)

Doba do plného nabití: $\approx$ 1,5 hodiny
Rozsah frekvenční odezvy: 20 Hz – 40 kHz
Nabíjecí port: USB-C
Maximální výkon Bluetooth: 8.26 dBm
Frekvenční pásmo: 2402 MHz – 2480 MHz
Provozní teplota: 0 °C až 40 °C
Kompatibilita: Zařízení umožňující přehrávání přes Bluetooth

*Výše uvedené údaje poskytuje společnost Baseus Lab, skutečné použití se bude lišit podle konkrétních okolností.

DE

Name: Baseus TWS Bluetooth Ohrhörer
Modell: A00101
Material: ABS + PC
Bluetooth-Version: V6.0
Audio-Codierung: SBC, AAC, LDAC
Kommunikationsreichweite: 10 Meter
Hördauer: 7 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Batteriekapazität der Ohrhörer: 40 mAh/0,154 Wh
Eingang: 5 V– 500 mA
Ausgang: 5 V– 160 mA (80 mA pro Anschluss)
Vollständige Aufladezeit: $\approx$ 1,5 Stunden
Frequenzgang-Bereich: 20 Hz–40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Bluetooth - maximale Ausgangsleistung: 8.26 dBm
Frequenzband: 2402 MHz–2480 MHz
Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Kompatibilität: Bluetooth-fähige Wiedergabegeräte

*Die oben angegebenen Daten wurden vom Baseus Labor zur Verfügung gestellt.
Die tatsächliche Leistung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

ES

Nombre: Auriculares Bluetooth TWS Baseus
Modelo: A00101
Material: ABS + PC
Versión de Bluetooth: V6.0
Codificación de audio: SBC, AAC, LDAC
Alcance de comunicación: 10 metros
Tiempo de escucha: 7 horas (con el volumen al 50 %)
Capacidad de la batería de los auriculares: 40 mAh/0,154 Wh
Entrada: 5 V–500 mA
Salida: 5 V–160 mA (80 mA por puerto)
Tiempo de carga total: $\approx$ 1,5 horas
Intervalo de respuesta en frecuencia: 20 Hz – 40 kHz
Puerto de carga: USB-C
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 8.26 dBm
Banda de frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C
Compatibilidad: dispositivos de reproducción con Bluetooth

* Los datos han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias en un momento dado.

FR

Nom : Oreillettes Baseus TWS Bluetooth
 Modèle : A00101
 Matériau : ABS + PC
 Version du Bluetooth : V6.0
 Codage audio : SBC, AAC, LDAC
 Plage de communication : 10 mètres
 Durée d'écoute : 7 heures (avec un volume de 50 %)
 Capacité de la batterie des oreillettes : 40 mAh / 0,154 Wh
 Alimentation : 5 V – 500 mA
 Puissance de sortie : 5 V – 160 mA (80 mA par port)
 Temps de charge totale : $\approx$ 1,5 heure
 Plage de réponse en fréquence : 20 Hz – 40 kHz
 Port de charge : USB-C
 Puissance de sortie maximale Bluetooth : 8.26 dBm
 Bande de fréquence : 2 402 MHz – 2 480 MHz
 Température de fonctionnement : 0°C à 40°C
 Compatibilité : Appareils de lecture compatibles Bluetooth

*Les données ci-dessus sont fournies par le laboratoire Baseus. L'utilisation réelle variera en fonction des circonstances spécifiques.

HU

Név: Baseus TWS Bluetooth fülhallgató
 Modell: A00101
 Anyag: ABS+PC
 Bluetooth verzió: V6.0
 Hangkódolás: SBC, AAC, LDAC
 Kommunikációs tartomány: 10 méter
 Hallgatási idő: 7 óra (50%-os hangerővel)
 Fülhallgató akkumulátor kapacitása: 40 mAh/0,154 Wh
 Bemenet: 5 V–500 mA
 Kimenet: 5 V–160 mA (80 mA portonként)
 Teljes töltési idő: $\approx$ 1,5 óra
 Frekvenciaválasz-tartomány: 20 Hz - 40 kHz
 Töltőport: USB-C
 Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: 8.26 dBm
 Frekvenciasáv: 2402 MHz - 2480 MHz
 Üzemi hőmérséklet: 0 °C és 40°C között
 Kompatibilitás: Bluetooth-kompatibilis lejátszó eszközök

*A fenti adatokat a Baseus Lab szolgáltatta; a tényleges használat a konkrét körülményektől függően változik.

ID

Nama: Earbud Bluetooth TWS Baseus
 Model: A00101
 Bahan: ABS+PC
 Versi Bluetooth: V6.0
 Kode Audio: SBC, AAC, LDAC
 Jarak Komunikasi: 10 meter
 Durasi Mendengarkan: 7 jam (pada volume 50%)
 Kapasitas Baterai Earbud: 40 mAh/0,154 Wh
 Input: 5 V– 500 mA
 Output: 5 V– 160 mA (80 mA per port)
 Waktu Hingga Daya Terisi Penuh: $\approx$ 1,5 jam
 Rentang Respons Frekuensi: 20 Hz – 40 kHz
 Port Pengisian Daya: USB-C

Daya Output Maksimum Bluetooth: 8.26 dBm
Pita Frekuensi: 2402 MHz – 2480 MHz
Suhu Pengoperasian: 0 °C hingga 40 °C
Kompatibilitas: Perangkat pemutar dengan Bluetooth aktif

*Data di atas disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan akan berbeda tergantung kondisi spesifik.

IT

Nome: Baseus TWS Auricolari Bluetooth
Modello: A00101
Materiali: ABS+PC
Versione Bluetooth: V6.0
Codifica audio: SBC, AAC, LDAC
Portata di comunicazione: 10 metri
Tempo di ascolto: 7 ore (con il volume al 50%)
Capacità della batteria degli auricolari: 40 mAh/0,154 Wh
Ingresso: 5V– 500mA
Uscita: 5 V– 160 mA (80 mA per porta)
Tempo di ricarica completa: ≈ 1,5 ore
Gamma di risposta di frequenza: 20 Hz – 40 kHz
Porta di ricarica: USB-C
Potenza di uscita massima del Bluetooth: 8.26 dBm
Banda di frequenza: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 40 °C
Compatibilità: Dispositivi di riproduzione abilitati alla tecnologia Bluetooth

*I summenzionati dati sono forniti dal Laboratorio Baseus; l'uso effettivo varia a seconda delle circostanze specifiche.

JP

名称: Baseus TWS Bluetooth イヤホン
モデル: A00101
素材: ABS+PC
Bluetooth バージョン: V6.0
オーディオコーディング: SBC、AAC、LDAC
通信範囲: 10 メートル
リスニング時間: 7 時間 (音量 50 パーセントの場合)
イヤホン電池容量: 40 mAh/0.154 Wh
入力: 5 V– 500 mA
出力: 5 V– 160 mA (1 ポートあたり 80 mA)
フル充電時間: ≈ 1.5 時間
周波数応答範囲: 20 Hz ~ 40 kHz
充電ポート: USB-C
Bluetooth 最大出力電力: 8.26 dBm
周波数帯域: 2402 MHz ~ 2480 MHz
動作温度: 0 °C ~ 40 °C
互換性: Bluetooth 有効な再生機器

* 上記は Baseus Lab の提供したデータです。実際の使用は特定の状況によって異なります

KR

제품명: Baseus TWS 블루투스 이어버드
모델: A00101
재질: ABS+PC
블루투스 버전: V6.0
오디오 코딩: SBC, AAC, LDAC
연결 범위: 10 미터

충전 시간: 7시간(볼륨 50% 에서)
이어버드 배터리 용량: 40 mAh/0.154 Wh
입력: 5V – 500mA
출력: 5 V – 160 mA(포트당 80 mA per port)
완전 충전 시간: ≈ 1.5시간
주파수 응답 범위: 20Hz~40kHz
충전 포트: USB-C
블루투스 최대 출력 전력: 8.26 dBm
주파수 대역: 2402MHz~2480MHz
작동 온도: 0°C~40°C
호환성: 블루투스 지원 재생 장치

*위의 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것으로, 실제로 사용할 때는 사용자의 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

NL

Naam: Baseus TWS Bluetooth-oordopjes
Model: A00101
Materiaal: ABS+PC
Bluetooth-versie: V6.0
Audiocodering: SBC, AAC, LDAC
Communicatiebereik: 10 meter
Luistertijd: 7 uur (met volume op 50%)
Batterijcapaciteit van de oordopjes: 40 mAh/0,154 Wh
Invoer: 5 V – 500 mA
Uitgang: 5 V – 160 mA (80 mA per poort)
Volledige oplaadtijd: ≈ 1,5 uur
Frequentiereactiebereik: 20 Hz – 40 kHz
Oplaadpoort: USB-C
Maximaal uitgangsvermogen van Bluetooth: 8.26 dBm
Frequentieband: 2402 MHz – 2480 MHz
Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C
Compatibiliteit: Afspeelapparaten met Bluetooth

* De bovenstaande gegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik varieert, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

PL

Nazwa: Słuchawki douszne Bluetooth Baseus TWS
Model: A00101
Materiał: ABS + PC
Wersja Bluetooth: V6.0
Kodowanie audio: SBC, AAC, LDAC
Zasięg komunikacji: 10 metrów
Czas słuchania: 7 godzin (przy poziomie głośności 50%)
Pojemność akumulatora słuchawki dousznej: 40 mAh/0,154 Wh
Napięcie wejściowe: 5 V – 500 mA
Napięcie wyjściowe: 5 V – 160 mA (80 mA na port)
Czas do pełnego naładowania: ≈ 1,5 godziny
Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz – 40 kHz
Złącze ładowania: USB-C
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 8.26 dBm
Zakres pasma: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura robocza: od 0°C do 40°C
Zgodność: Urządzenia odtwarzające z obsługą funkcji Bluetooth

*Powyższe dane zostały dostarczone przez Laboratorium Baseus; rzeczywisty profil użytkownika będzie się różnił w zależności od konkretnych warunków.

PT

Nome: Fones de ouvido Bluetooth Baseus TWS
 Modelo: A00101
 Material: ABS + PC
 Versão do Bluetooth: V6.0
 Codificação de áudio: SBC, AAC, LDAC
 Alcance de comunicação: 10 metros
 Tempo de reprodução: 7 horas (com volume em 50%)
 Capacidade da bateria: 40 mAh / 0,154 Wh
 Entrada: 5 V= 500 mA
 Saída: 5 V= 160 mA (80 mA por porta)
 Tempo de carregamento total: ≈ 1,5 hora
 Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz
 Porta de carregamento: USB-C
 Potência máxima de saída Bluetooth: 8.26 dBm
 Faixa de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz
 Temperatura de operação: 0°C a 40°C
 Compatibilidade: Dispositivos de reprodução habilitados para Bluetooth

* Os dados acima são fornecidos pelo Laboratório Baseus; o uso real pode variar dependendo das circunstâncias específicas.

RO

Denumire: Căști Bluetooth Baseus TWS
 Model: A00101
 Material: ABS+PC
 Versiune Bluetooth: V6.0
 Codificare audio: SBC, AAC, LDAC
 Distanța de comunicare: 10 metri
 Durata de ascultare: 7 ore (cu volumul la 50%)
 Capacitatea bateriei căștilor: 40 mAh/0,154 Wh
 Intrare: 5 V=500 mA
 Ieșire: 5 V=160 mA (80 mA per port)
 Durata pentru încărcare completă: ≈ 1,5 ore
 Interval răspuns în frecvență: 20 Hz – 40 kHz
 Port de încărcare: USB-C
 Putere de ieșire maximă Bluetooth: 8.26 dBm
 Bandă de frecvență: 2402 MHz – 2480 MHz
 Temperatura de funcționare: între 0 °C și 40 °C
 Compatibilitate: Dispozitive de redare compatibile cu Bluetooth

* Datele de mai sus sunt oferite de Baseus Lab; utilizarea efectivă va diferi în funcție de condițiile specifice.

RU

Название: Беспроводные наушники Baseus TWS Bluetooth Earbuds
 Модель: A00101
 Материал: АБС-пластик и поликарбонат
 Версия Bluetooth: V6.0
 Аудиокодирование: SBC, AAC, LDAC
 Радиус действия: 10 метров
 Время прослушивания: 7 часов (при громкости 50%)
 Емкость аккумулятора наушника: 40 мАч / 0,154 Вт-ч
 Вход: 5 В= 500 мА
 Выход: 5 В= 160 мА (80 мА на разъем)
 Время полной зарядки: ≈ 1,5 часа
 Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 40 кГц
 Разъем для зарядки: USB-C

Максимальная выходная мощность Bluetooth: 8.26 дБм
Диапазон частот: 2402 МГц – 2480 МГц
Температура эксплуатации: от 5°C до 40°C
Совместимость: устройства воспроизведения с Bluetooth

*Приведенные выше данные были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

SE

Namn: Baseus TWS Bluetooth Earbuds
Modell: A00101
Material: ABS + PC
Bluetooth-version: V6.0
Ljudkodning: SBC, AAC, LDAC
Kommunikationsintervall: 10 meter
Lyssningstid: 7 timmar (med volym på 50 %)
Batterikapacitet för öronsnäckorna: 40 mAh/0,154 Wh
Inspänning: 5 V= 500 mA
Utspänning: 5 V=160 mA (80 mA per port)
Tid till full laddning: ≈ 1,5 timmar
Frekvensområde: 20 Hz–40 kHz
Laddningsport: USB-C
Maximal Bluetooth-ut effekt: 8.26 dBm
Frekvensband: 2402 MHz – 2480 MHz
Drifttemperatur: 0 °C till 40 °C
Kompatibilitet: Bluetooth-aktiverade uppspelningsenheter

* Ovanstående data tillhandahålls av Baseus Lab. Den faktiska användningen varierar beroende på de specifika omständigheterna.

TR

Adı: Baseus TWS Bluetooth Kulaklık
Model: A00101
Malzeme: ABS+PC
Bluetooth Sürümü: V6.0
Ses Kodlama: SBC, AAC, LDAC
İletişim Aralığı: 10 metre
Dinleme Süresi: 7 saat (ses seviyesi %50 iken)
Kulaklık Pil Kapasitesi: 40 mAh / 0,154 Wh
Giriş: 5 V=500 mA
Çıkış: 5 V=160 mA (her bağlantı noktası için 80 mA)
Tam Şarj Süresi: ≈ 1,5 saat
Frekans Yanıt Aralığı: 20 Hz – 40 kHz
Şarj Yuvası: USB-C
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 8.26 dBm
Frekans Aralığı: 2402 MHz – 2480 MHz
Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 40 °C
Uyumluluk: Bluetooth etkin çalışma cihazları

*Yukandaki veriler Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

UA

Назва: Bluetooth-навушники TWS від Baseus
 Модель: A00101
 Матеріал: АБС-пластик+полікарбонат
 Версія Bluetooth: V6.0
 Кодування звуку: SBC, AAC, LDAC
 Дальність зв'язку: 10 метрів
 Час прослуховування: 7 годин (на гучності 50%)
 Ємність акумулятора навушників: 40 мА·год / 0,154 Вт·год
 Вхід: 5 В– 500 мА
 Вихід: 5 В–160 мА (80 мА на порт)
 Час повного заряджання: $\approx$ 1,5 години
 Діапазон частотної характеристики: 20 Гц – 40 кГц
 Зарядне гніздо: USB-C
 Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 8.26 дБм
 Діапазон частот: 2402– 2480 МГц
 Робоча температура: 0–40 °C
 Сумісність: пристрої відтворення з підтримкою технології Bluetooth

*Вказані вище дані надано лабораторією Baseus; фактичні параметри використання можуть відрізнятися залежно від обставин.

VI

Tên: Tai nghe Bluetooth Baseus TWS
 Model: A00101
 Vật liệu: ABS+PC
 Phiên bản Bluetooth: V6.0
 Mã hóa âm thanh: SBC, AAC, LDAC
 Phạm vi truyền tín hiệu: 10 mét
 Thời gian nghe: 7 giờ (với âm lượng 50%)
 Dung lượng pin của tai nghe: 40 mAh/0,154 Wh
 Thông số đầu vào: 5 V– 500 mA
 Thông số đầu ra: 5 V– 160 mA (80 mA mỗi cổng)
 Thời gian sạc đầy: $\approx$ 1,5 giờ
 Dải đáp ứng tần số: 20 Hz – 40 kHz
 Cổng sạc: USB-C
 Công suất đầu ra tối đa Bluetooth : 8.26 dBm
 Băng tần: 2402 MHz – 2480 MHz
 Nhiệt độ hoạt động: 0°C đến 40°C
 Khả năng tương thích: Thiết bị phát lại hỗ trợ Bluetooth

*Dữ liệu trên được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

繁中

名稱：倍思 TWS 藍牙耳機
 型號：A00101
 材質：ABS + PC
 藍牙版本：V6.0
 音訊編碼：SBC、AAC、LDAC
 通訊範圍：10 公尺
 聆聽時間：7 小時 (音量為 50%)
 耳機電池容量：40 mAh / 0.154 Wh
 輸入：5 V– 500 mA
 輸出：5 V– 160 mA (每連接埠 80 mA)
 充滿電時間： $\approx$ 1.5 小時
 頻率響應範圍：20 Hz – 40 kHz
 充電埠：USB-C

藍牙最大輸出功率：8.26 dBm
 頻帶：2402 MHz – 2480 MHz
 操作溫度：0 °C 到 40 °C
 相容性：支援藍牙的播放裝置

* 以上資料由倍思實驗室提供；實際使用時會根據具體情況而有所不同。

الاسم: سماعات آذن Baseus TWS Bluetooth

الطراز: A00101

مواد التصنيع: ABS+PC

إصدار Bluetooth: V6.0

ترميز الصوت: SBC، AAC، LDAC

نطاق الاتصال: 10 أمتار

وقت الاستماع: 7 ساعة (مع مستوى الصوت عند 50%)

سعة بطارية سماعة الأذن: 40 مللي أمبير/ساعة / 0.154 واط/ساعة

الدخل: 5 فولت – 500 مللي أمبير

الخروج: 5 فولت – 160 مللي أمبير (80 مللي أمبير لكل منفذ)

وقت الشحن الكامل: ≈ 1.5 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز – 40 كيلوهرتز

منفذ الشحن: USB-C

الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 8.26 ديسيبل مللي واط

نطاق التردد: 2402 ميجاهرتز – 2480 ميجاهرتز

درجة حرارة التشغيل: 0 درجات إلى 40 درجة

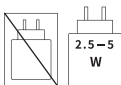
التوافق: أجهزة التشغيل المُمكن عليها تقنية Bluetooth

*البيانات المذكورة أعلاه مقدمة من مختبر Baseus، وسيختلف الاستخدام الفعلي وفقًا للظروف المحددة.

AR

- EN** The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
- DE** Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 2.5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 2.5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.
- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2.5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- ID** Daya yang dihasilkan oleh pengisi daya wajib antara minimum 2.5 Watt yang dibutuhkan oleh peralatan radio, dan maksimum 5 Watt untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum.
- IT** La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2.5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.
- JP** 最大充電速度にするには、充電器からの供給電力は無線機器に必要な最低2.5ワットから最高5ワットの間でなくてはなりません。
- KR** 충전기에서 공급되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 2.5 와트에서 최대 5 와트 사이여야 최대 충전 속도를 얻을 수 있습니다.
- NL** Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 2.5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
- PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 2.5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).
- PT** A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2.5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
- RU** Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 2.5 Вт до 5 Вт.
- TR** Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2.5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.
- UA** Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 2.5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіообладнання) і не більше 5 Вт.
- VI** Công suất do bộ sạc cung cấp phải nằm trong khoảng từ mức tối thiểu bắt buộc dành cho thiết bị vô tuyến là 2.5 Watt đến mức tối đa để đạt được tốc độ sạc tối đa là 5 Watt.
- 繁中** 充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 2.5 瓦與最大 5 瓦之間，以便達到最大充電速度。

- CZ** Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 5 W.
- HU** A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.
- ID** Untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum, pengisi daya untuk peralatan radio wajib menghasilkan daya minimum 2,5 Watt dan maksimum 5 Watt.
- RO** Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 2,5 W necesari echipamentului radio și 5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
- SE** Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan minst 2,5 Watt som radioutrustningen kräver och högst 5 Watt för att uppnå högsta laddningshastighet.



⚠ WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH** of CHILDREN
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



Warning:

1. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
2. Do not force discharge, overcharge, disassemble, heat above 70°C/158°F or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.
3. Even used batteries may cause severe injury or death.
4. Call a local poison control center for treatment information.
5. The product contains non-replaceable button cell batteries.
6. The nominal voltage of the button cell battery contained in this product is 3.85V
7. Button cell battery type: M1045S1

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C (104°F)
- Storage: -20°C - 40°C (-4°F - 113°F)
- Transportation: 5°C - 35°C (41°F - 95°F)

FCC ID: 2A482-A00101



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Global



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Adesivo di chiusura	Manuale
PET 1	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



Raccolta carta

Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.

PB6806Z-P0A0 / 1100043542

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Website: [www.baseus.com\(Global\)](http://www.baseus.com(Global))

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com